



## บันทึกข้อความ

|                        |
|------------------------|
| กตร.                   |
| เลขที่..... 595        |
| วันที่..... ๒๙ ส.ค.-๖๐ |
| เวลา..... ๑๕.๕๖ น.     |

ส่วนราชการ ปค. (วช.) โทรศัพท์/โทรสาร ๐-๒๒๒๒-๖๒๐๔

ที่ มท ๐๓๐๕.๓/ ๖๒๖๙

วันที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๖๐

เรื่อง การดำเนินโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

(DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐

เรียน ทน.ผตปค.

ด้วย ปค. (วช.) ได้โอนจัดสรรงบประมาณเพื่อดำเนินโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ ให้กับ ทปค.จ. ในพื้นที่ชายแดน ๒๒ แห่ง นอกเขตเศรษฐกิจพิเศษ (รวมปัตตานี) เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการจัดทำโครงการพัฒนาทักษะภาษาประเทศเพื่อนบ้านและองค์ความรู้เพื่อการปฏิบัติงานประสานงานกับประเทศเพื่อนบ้าน

เนื่องจากการดำเนินโครงการข้างต้นเป็นส่วนหนึ่งในการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) และเป็นการส่งเสริมบทบาทของ ปค. ในการเป็นผู้นำให้กับประชาชนในพื้นที่ จึงขอจัดส่งรายละเอียดหนังสือสั่งการและเอกสารที่เกี่ยวข้องมาเพื่อเป็นข้อมูลประกอบการตรวจราชการของ ผตปค. ในพื้นที่ต่อไป รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการต่อไป

ร.ต.ท.

(อาทิตย์ บุญญะโสภิต)

อปค.



ที่ มท ๐๓๐๕.๓/ว ๖๒๖๒

กรมการปกครอง  
ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

๒๗ มิถุนายน ๒๕๖๐

เรื่อง โอนจัดสรรงบประมาณเพื่อดำเนินโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน  
(DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด

อ้างถึง หนังสือกรมการปกครอง ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๓๐๕.๓/ว ๖๒๖๒ ลงวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๙

|                                                                            |             |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|
| สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. โครงการขับเคลื่อนขับเคลื่อนฯ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ | จำนวน ๑ ชุด |
| ๒. บัญชีรายละเอียดการโอนจัดสรรงบประมาณ                                     | จำนวน ๑ ชุด |
| ๓. แบบโอนจัดสรรงบประมาณ เลขที่ ๐๒๖๗๒ ลงวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๖๐             | จำนวน ๑ ชุด |
| ๔. ตัวอย่างโครงสร้างหลักสูตร                                               | จำนวน ๑ ชุด |
| ๕. แบบรายงานโครงการ/แผนงาน                                                 | จำนวน ๑ ชุด |

ตามที่กรมการปกครองได้จัดทำแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) พ.ศ. ๒๕๕๙ - ๒๕๖๒ เพื่อกำหนดทิศทางและขับเคลื่อนนโยบายในการดำเนินงานตามกรอบของประชาคมอาเซียนทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาค โดยในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๙ จึงได้จัดสรรงบประมาณให้ที่ทำการปกครองจังหวัดเพื่อขับเคลื่อนแผนงาน/โครงการตามแผนแม่บทฝ่ายปกครองต่อประชาคมอาเซียนระดับจังหวัด (Provincial Master Plan on ASEAN Community) พ.ศ. ๒๕๕๙ - ๒๕๖๒ นั้น

สำหรับในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ เพื่อให้การขับเคลื่อนแผนแม่บทฯ มีความเป็นรูปธรรม และเกิดความต่อเนื่อง กรมการปกครองจึงได้จัดทำโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) โดยให้ความสำคัญกับการพัฒนาทักษะภาษาประเทศเพื่อนบ้านให้สามารถปฏิบัติงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ และส่งเสริมบทบาทของบุคลากรฝ่ายปกครองในพื้นที่ชายแดน จึงได้จัดสรรงบประมาณให้กับที่ทำการปกครองจังหวัดในพื้นที่ชายแดน ๒๒ แห่ง นอกเขตเศรษฐกิจพิเศษ (รวมจังหวัดปัตตานี) จังหวัดละ ๑๒๐,๐๐๐ บาท (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ - ๓) และขอความร่วมมือจังหวัดพิจารณาดำเนินการ ดังนี้

๑. แจ้งที่ทำการปกครองจังหวัดจัดทำโครงการพัฒนาทักษะภาษาประเทศเพื่อนบ้าน และองค์ความรู้เพื่อการปฏิบัติงาน ประสานงานกับประเทศเพื่อนบ้าน โดยสามารถพิจารณาดำเนินการตามแผนงาน/โครงการในแผนแม่บทฝ่ายปกครองฯ และจากตัวอย่างโครงสร้างหลักสูตรที่แนบมาพร้อมนี้ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)

๒. ให้ที่ทำการปกครองจังหวัดจัดทำรายละเอียดโครงการ/แผนงานตามแบบรายงานที่กำหนด แล้วขอให้จัดส่งกรมการปกครอง (กองวิชาการและแผนงาน) ภายในวันที่ ๑๕ กรกฎาคม ๒๕๖๐ เพื่อเป็นข้อมูลประกอบการติดตามประเมินผลต่อไป (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕)

/กรมการปกครอง ...

กรมการปกครองขอเน้นย้ำให้ที่ทำการปกครองจังหวัดให้ความสำคัญกับการขับเคลื่อน  
การดำเนินงานที่เห็นผลเป็นรูปธรรมและทำให้เกิดการพัฒนาอย่างยั่งยืนในพื้นที่ เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็ง  
ในการเข้าสู่ประชาคมอาเซียนของประเทศไทย ทั้งนี้ หากพบปัญหาอุปสรรคให้รายงานกรมการปกครอง  
ทราบโดยด่วน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

ร้อยตำรวจโท

(อาทิตย์ บุญญะโสภิต)

อธิบดีกรมการปกครอง

กองวิชาการและแผนงาน

กลุ่มงานวิเทศสัมพันธ์

โทร ๐-๒๒๒๒-๖๒๐๔

**โครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน**  
**(DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐**

**๑. หลักการและเหตุผล**

กรมการปกครองได้จัดทำแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) พ.ศ. ๒๕๕๙ - ๒๕๖๒ เพื่อเป็นกรอบแนวทางสำหรับกรมการปกครองในการดำเนินงานเมื่อเข้าสู่ประชาคมอาเซียน โดยได้กำหนดยุทธศาสตร์การขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน พ.ศ. ๒๕๕๙ - ๒๕๖๒ ดังนี้

- (๑) การวางระบบและเพิ่มประสิทธิภาพองค์กร
- (๒) พัฒนาระบบความเชื่อมโยงด้านฐานข้อมูลต่อประชาคมอาเซียน
- (๓) การเพิ่มประสิทธิภาพการจัดการพื้นที่ชายแดน
- (๔) การรักษาความมั่นคงและความสงบเรียบร้อย
- (๕) การสร้างความตระหนักรู้

จากผลการดำเนินงานขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียนของกรมการปกครองที่ผ่านมา ข้าราชการและบุคลากรกรมการปกครองเกิดความตื่นตัวในระดับพื้นที่ เกิดความตระหนักรู้ และเห็นถึงความสำคัญของการเป็นประชาคมอาเซียน มีกิจกรรมต่างๆ อย่างหลากหลายเนื่องจากมีงบประมาณเพื่อการขับเคลื่อนและมีกรอบแนวทางการดำเนินงานที่ชัดเจน สำหรับการดำเนินการในระยะต่อไป กรมการปกครองจะเน้นการพัฒนาองค์กรให้มีประสิทธิภาพในการดำเนินงานและการให้บริการตามบทบาทและภารกิจของกรมการปกครอง สามารถรองรับต่อการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในบริบทของสังคมโลกได้ รวมถึงเป็นผู้นำประชาชนหรือมีบทบาทเชิงพหุคูณในการเป็นประชาคมอาเซียน เนื่องจากกรมการปกครองเป็นหน่วยงานที่มีความใกล้ชิดประชาชนและมีกลไกการดำเนินงานในพื้นที่ ทั้งนี้ ภายใต้บริบทของสังคมโลกที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว กรมการปกครองจำเป็นต้องมีการปรับภาพลักษณ์ขององค์กรให้มีรูปแบบการให้บริการให้ทันสมัยและมีความเป็นสากล ทั้งดำเนินการรักษาความสงบเรียบร้อยและความมั่นคงภายใน การอำนวยความสะดวก การปกครองท้องที่ การอาสารักษาดินแดน และการทะเบียน เพราะฉะนั้นความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและ ภาษาประเทศเพื่อนบ้านจึงเป็นทักษะพื้นฐานที่มีความสำคัญ ส่งผลต่อการปฏิบัติงานและการขับเคลื่อนแผนแม่บทฯ ต้องได้รับการส่งเสริมและพัฒนาทักษะอย่างต่อเนื่อง

ในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ เพื่อเป็นการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) กรมการปกครองได้กำหนดให้มีการจัดฝึกอบรมเสริมสร้างทักษะภาษาอังกฤษให้แก่บุคลากรของฝ่ายปกครอง และโอนจัดสรรงบประมาณเพิ่มเติมให้แก่ที่ทำการปกครองจังหวัดในพื้นที่เขตเศรษฐกิจพิเศษ ๑๐ จังหวัด เพื่อดำเนินโครงการพัฒนาการให้บริการประชาชนภาครัฐเพื่อรองรับการขยายตัวทางเศรษฐกิจและการเชื่อมโยงในระดับภูมิภาคอาเซียน โดยเฉพาะการพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษและภาษาประเทศเพื่อนบ้าน แต่ยังมีที่ทำการปกครองจังหวัดในพื้นที่

/ชายแดน...

ชายแดนอีก ๒๒ แห่ง ยังไม่ได้รับการจัดสรรงบประมาณสนับสนุนเพื่อพัฒนาทักษะด้านภาษาประเทศเพื่อนบ้าน กรมการปกครองจึงได้จัดทำโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ เพื่อส่งเสริมให้ทำการปกครองจังหวัดในพื้นที่ชายแดน ๒๒ แห่ง ดำเนินการพัฒนาศักยภาพภาษาประเทศเพื่อนบ้านให้แก่บุคลากรได้อย่างมีประสิทธิภาพ

## ๒. วัตถุประสงค์

๒.๑ เพื่อให้การขับเคลื่อนโครงการ/กิจกรรมตามแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียนให้เป็นไปอย่างต่อเนื่องและเห็นผลเป็นรูปธรรม

๒.๒ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการปฏิบัติงาน การบริการของอำเภอในพื้นที่ชายแดน

๒.๓ เพื่อส่งเสริมบทบาทของกรมการปกครองในการเป็นผู้นำให้กับประชาชนในพื้นที่ในการเป็นประชาคมอาเซียน

## ๓. กิจกรรมการดำเนินงาน

การดำเนินโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ ประกอบด้วย ๒ กิจกรรมหลัก ในวงเงินงบประมาณ ๒,๗๓๓,๐๐๐ บาท (สองล้านเจ็ดแสนสามหมื่นสามพันบาทถ้วน) ดังนี้

**กิจกรรมที่ ๑** โอนจัดสรรให้ที่ทำการปกครองจังหวัดชายแดน ๒๒ แห่ง นอกเขตเศรษฐกิจพิเศษ (รวมปัตตานี) เพื่อจัดฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการพัฒนาศักยภาพภาษาประเทศเพื่อนบ้าน และเสริมสร้างองค์ความรู้เพื่อการปฏิบัติงาน ประสานงานกับประเทศเพื่อนบ้าน จังหวัดละ ๑๒๐,๐๐๐ บาท รวมวงเงินงบประมาณ ๒,๖๔๐,๐๐๐ บาท (สองล้านหกแสนสี่หมื่นบาทถ้วน) (ผนวก ก)

**กิจกรรมที่ ๒** การอำนวยความสะดวกการดำเนินงาน ตรวจสอบติดตามการดำเนินกิจกรรมตามโครงการฯ รวมวงเงินงบประมาณ ๙๓,๐๐๐ บาท (เก้าหมื่นสามพันบาทถ้วน)

## ๔. งบประมาณ

ขออนุมัติงบประมาณจำนวน ๒,๗๓๓,๐๐๐ บาท (สองล้านเจ็ดแสนสามหมื่นสามพันบาทถ้วน) จากงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ ตามแผนงาน : พื้นฐานด้านการปรับสมดุลและพัฒนาระบบการบริหารจัดการภาครัฐ ผลผลิต : เสริมสร้างสมรรถนะของอำเภอในการบริการและแก้ไขปัญหาความเดือดร้อนของประชาชน กิจกรรมหลัก การบริหารงานอำเภอ งบรายจ่ายอื่น โครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA'S Master plan on ASEAN Community) โดยสามารถจ่ายได้ทุกรายการ

## ๕. ระยะเวลาในการดำเนินโครงการ

เดือนมิถุนายน - เดือนกันยายน ๒๕๖๐

## ๖. ผู้รับผิดชอบโครงการ

กลุ่มงานวิเทศสัมพันธ์ กองวิชาการและแผนงาน

/๗. ผลที่คาดหวัง...

๗. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

๗.๑ การขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ เห็นผลเป็นรูปธรรมและเกิดความต่อเนื่อง

๗.๒ ที่ทำการปกครองจังหวัดและอำเภอในพื้นที่ชายแดนสามารถปฏิบัติงานและให้บริการตามอำนาจหน้าที่ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

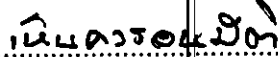
๗.๓ กรมการปกครองเป็นผู้นำในพื้นที่ในการเป็นประชาคมอาเซียน

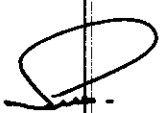
๘. ผู้เสนอโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ งบประมาณ ๒,๗๓๓,๐๐๐ บาท (สองล้านเจ็ดแสนสามหมื่นสามพันบาทถ้วน)

  
(นายสุรศักดิ์ พลยังส่ง)

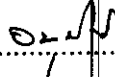
ผู้อำนวยการกองวิชาการและแผนงาน

๙. ความเห็นชอบของรองอธิบดีกรมการปกครอง ต่อโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ งบประมาณ ๒,๗๓๓,๐๐๐ บาท (สองล้านเจ็ดแสนสามหมื่นสามพันบาทถ้วน)

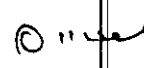
  
.....  
.....

  
(นายรณภพ เหลืองไพโรจน์)  
รองอธิบดีกรมการปกครอง

๑๐. ความเห็นชอบของผู้อนุมัติโครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐ งบประมาณ ๒,๗๓๓,๐๐๐ บาท (สองล้านเจ็ดแสนสามหมื่นสามพันบาทถ้วน)

  
.....  
.....

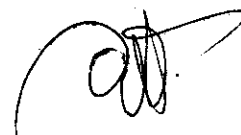
ร้อยตำรวจโท

  
(อาภิตชัย บุญญะโสภิต)  
อธิบดีกรมการปกครอง



บัญชีรายละเอียดการจัดสรรงบประมาณ สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒  
 โครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน  
 (DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐

| ลำดับ       | จังหวัด         | งบประมาณ ทปค.จ (บาท) |
|-------------|-----------------|----------------------|
| ๑           | จันทบุรี        | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๒           | บุรีรัมย์       | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๓           | สุรินทร์        | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๔           | ศรีสะเกษ        | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๕           | อุบลราชธานี     | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๖           | อำนาจเจริญ      | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๗           | บึงกาฬ          | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๘           | เลย             | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๙           | เชียงใหม่       | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๐          | อุดรธานี        | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๑          | น่าน            | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๒          | พะเยา           | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๓          | แม่ฮ่องสอน      | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๔          | พิษณุโลก        | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๕          | ราชบุรี         | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๖          | เพชรบุรี        | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๗          | ประจวบคีรีขันธ์ | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๘          | ระนอง           | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๑๙          | ชุมพร           | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๒๐          | สตูล            | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๒๑          | ยะลา            | ๑๒๐,๐๐๐              |
| ๒๒          | ปัตตานี         | ๑๒๐,๐๐๐              |
| รวมงบประมาณ |                 | ๒,๖๔๐,๐๐๐            |



# แบบโอนจัดสรรงบประมาณ

แบบ งบ. 1

เลขที่ส่งออก : 1011      ลงวันที่      26 มิ.ย. 2560

ตามระเบียบว่าด้วยการบริหารงบประมาณ พ.ศ. 2548 และที่แก้ไขเพิ่มเติม ข้อ 20

หน้าที่ 1 จาก 3

โอนออก

แผนงาน : พื้นฐานด้านการปรับสมดุลและพัฒนากระบวนการบริหารจัดการภาครัฐ

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

รายการ :

ค่าใช้จ่ายในการขับเคลื่อนแผนแม่บทของกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

ผลผลิตที่ : 1500344035

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

รหัสกิจกรรม : 150031000L2391

โอนเข้า

แผนงาน : พื้นฐานด้านการปรับสมดุลและพัฒนากระบวนการบริหารจัดการภาครัฐ

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

รายการ :

ค่าใช้จ่ายในการขับเคลื่อนแผนแม่บทของกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

ผลผลิตที่ : 1500344035

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

รหัสกิจกรรม : 15003xxxxL2391

คำอธิบายรายการ (โดยสังเขป)

วช.โอนจัดสรรงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2560 เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการจัดฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการพัฒนาทักษะภาษาต่างประเทศเพื่อนบ้าน ไปตั้งจ่าย ทย.จ. รวม 22 แห่ง

| ลำดับที่ | จังหวัด     | - / + | แหล่งของเงิน | รหัสงบประมาณ<br>ที่อนุมัติเงินประจำปี | รหัสงบประมาณ<br>ที่ใช้ในการเบิกจ่าย | รายการผูกพัน<br>งบประมาณ | รหัสพื้นที่ | หน่วยรับงบประมาณ | จำนวนเงิน    |
|----------|-------------|-------|--------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------|------------------|--------------|
|          | ส่วนกลาง    | -     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p1000       | 1500300000       | 1,080,000.00 |
| 1        | จันทบุรี    | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p2200       | 1500300026       | 120,000.00   |
| 2        | บุรีรัมย์   | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p3100       | 1500300033       | 120,000.00   |
| 3        | สุรินทร์    | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p3200       | 1500300034       | 120,000.00   |
| 4        | ศรีสะเกษ    | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p3300       | 1500300035       | 120,000.00   |
| 5        | อุบลราชธานี | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p3400       | 1500300036       | 120,000.00   |
| 6        | อำนาจเจริญ  | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p3700       | 1500300039       | 120,000.00   |
| 7        | บึงกาฬ      | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p3800       | 1500300104       | 120,000.00   |
| 8        | เลย         | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p4200       | 1500300043       | 120,000.00   |
| 9        | เชียงใหม่   | +     | 6011500      | 1500344035700009                      | 1500344035700009                    | 5000                     | p5000       | 1500300051       | 120,000.00   |

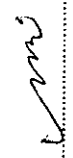
ขอรับรองว่าการโอนเปลี่ยนแปลงฯ ดังกล่าวข้างต้น ถูกต้องตามระเบียบว่าด้วยการบริหารงบประมาณ ไม่กระทบกระเทือนต่อเป้าหมาย การดำเนินงานตามแผนงาน ผลผลิต กิจกรรม ที่กำหนดไว้ และมีเงินเพียงพอที่จะโอนได้

หัวหน้าส่วนราชการ



(นายสุรศักดิ์ ผลยังส่ง)

เจ้าหน้าที่งบประมาณของส่วนราชการ



(นายเกรียงศักดิ์ แมนศรี)

ผู้อำนวยการกองวิชาการและแผนงาน ปฏิบัติราชการแทน

หัวหน้ากลุ่มงานงบประมาณ ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมการปกครอง

ผู้อำนวยการกองวิชาการและแผนงาน



# แบบโอนจัดสรรงบประมาณ

เลขที่ส่งออก : 1011 ลงวันที่ 26 ธ.ค. 2560

ตามระเบียบว่าด้วยการบริหารงบประมาณ พ.ศ. 2548 และที่แก้ไขเพิ่มเติม ข้อ 20

หน้า 2 จาก 3

โอนออก

แผนงาน : พื้นฐานด้านการปรับสมดุลและพัฒนาาระบบการบริหารจัดการภาครัฐ

ผลผลิตที่ : 1500344035 รหัสกิจกรรม : 150031000L2391

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

โอนเข้า

แผนงาน : พื้นฐานด้านการปรับสมดุลและพัฒนาาระบบการบริหารจัดการภาครัฐ

ผลผลิตที่ : 1500344035 รหัสกิจกรรม : 15003xxxxL2391

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

คำอธิบายรายการ (โดยสังเขป)

วช.โอนจัดสรรงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2560 เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการจัดฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการพัฒนาทักษะภาษาต่างประเทศเพื่อนบ้าน ไปตั้งจ่าย ทบ.จ. รวม 22 แห่ง

| ลำดับที่ | จังหวัด         | - / + | แหล่งของเงิน | รหัสงบประมาณ<br>ที่อนุมัติเงินประจำงวด | รหัสงบประมาณ<br>ที่ใช้ในการเบิกจ่าย | รายการผูกพัน<br>งบประมาณ | รหัสพื้นที่ | หน่วยรับงบประมาณ | จำนวนเงิน    |
|----------|-----------------|-------|--------------|----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------|------------------|--------------|
| 10       | สวนกลาง         | -     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p1000       | 1500300000       | 1,080,000.00 |
| 11       | อุดรธานี        | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p5300       | 1500300054       | 120,000.00   |
| 12       | น่าน            | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p5500       | 1500300056       | 120,000.00   |
| 13       | พะเยา           | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p5600       | 1500300057       | 120,000.00   |
| 14       | แม่ฮ่องสอน      | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p5800       | 1500300059       | 120,000.00   |
| 15       | พิษณุโลก        | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p6500       | 1500300065       | 120,000.00   |
| 16       | ราชบุรี         | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p7000       | 1500300068       | 120,000.00   |
| 17       | เพชรบุรี        | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p7600       | 1500300074       | 120,000.00   |
| 18       | ประจวบคีรีขันธ์ | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p7700       | 1500300075       | 120,000.00   |
| 19       | ระนอง           | +     | 6011500      | 1500344035700009                       | 1500344035700009                    | 5000                     | p8500       | 1500300081       | 120,000.00   |

ขอรับรองว่าการโอนเปลี่ยนแปลง ดังกล่าวข้างต้น ถูกต้องตามระเบียบว่าด้วยการบริหารงบประมาณ ไม่กระทบกระเทือนต่อเป้าหมาย การดำเนินงานตามแผนงาน ผลผลิต กิจกรรม ที่กำหนดไว้ และมีเงินประจำงวดเพียงพอที่จะโอนได้



หัวหน้าส่วนราชการ

เจ้าหน้าที่งบประมาณของส่วนราชการ



(นายสุรศักดิ์ ผลยังสง)

(นายเกรียงศักดิ์ แมนศรี)

ผู้อำนวยการกองวิชาการและแผนงาน ปฏิบัติราชการแทน

หัวหน้ากลุ่มงานงบประมาณ ปฏิบัติราชการแทน

แบบโอนจัดสรรงบประมาณ

เลขที่ส่งออก : 1011

ลงวันที่

26 ธ.ค. 2559

ตามระเบียบว่าด้วยการบริหารงบประมาณ พ.ศ. 2548 และที่แก้ไขเพิ่มเติม ข้อ 20

โอนออก

แผนงาน : พื้นฐานด้านการปรับสมดุลและพัฒนาาระบบการบริหารจัดการภาครัฐ

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

รายการ :

ค่าใช้จ่ายในการขับเคลื่อนแผนแม่บทของกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

รหัสกิจกรรมหลัก : 1500344035

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

รหัสกิจกรรม : 150031000L2391

หน้าที่ 3 จาก 3

โอนเข้า

แผนงาน : พื้นฐานด้านการปรับสมดุลและพัฒนาาระบบการบริหารจัดการภาครัฐ

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

รายการ :

ค่าใช้จ่ายในการขับเคลื่อนแผนแม่บทของกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

รหัสกิจกรรมหลัก : 1500344035

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

รหัสกิจกรรม : 150031000L2391

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

รายการ :

ค่าใช้จ่ายในการขับเคลื่อนแผนแม่บทของกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

รหัสกิจกรรมหลัก : 1500344035

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

รหัสกิจกรรม : 150031000L2391

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

รายการ :

ค่าใช้จ่ายในการขับเคลื่อนแผนแม่บทของกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

รหัสกิจกรรมหลัก : 1500344035

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

รหัสกิจกรรม : 150031000L2391

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

รายการ :

ค่าใช้จ่ายในการขับเคลื่อนแผนแม่บทของกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

รหัสกิจกรรมหลัก : 1500344035

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

รหัสกิจกรรม : 150031000L2391

งบรายจ่าย : งบรายจ่ายอื่น

รายการ :

ค่าใช้จ่ายในการขับเคลื่อนแผนแม่บทของกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน

รหัสกิจกรรมหลัก : 1500344035

กิจกรรมหลัก : การบริหารงานอำเภอ

รหัสกิจกรรม : 150031000L2391

คำอธิบายรายการ (โดยสังเขป)

วช.โอนจัดสรรงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2560 เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการจัดฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการพัฒนาทักษะภาษาประเทศเพื่อนบ้าน ไปตั้งจ่าย ทปด.จ. รวม 22 แห่ง

| ลำดับที่ | จังหวัด   | - / + | แหล่งของเงิน | รหัสงบประมาณ<br>ที่อนุมัติเงินประจำปีงบประมาณ | รหัสงบประมาณ<br>ที่ใช้ในการเบิกจ่าย | รายการผูกพัน<br>งบประมาณ | รหัสพื้นที่ | หน่วยรับงบประมาณ | จำนวนเงิน  |
|----------|-----------|-------|--------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------|------------------|------------|
| 19       | สมุทรสาคร | -     | 6011500      | 1500344035700009                              | 1500344035700009                    | 5000                     | p1000       | 1500300000       | 480,000.00 |
| 20       | ชุมพร     | +     | 6011500      | 1500344035700009                              | 1500344035700009                    | 5000                     | p8600       | 1500300082       | 120,000.00 |
| 21       | สตูล      | +     | 6011500      | 1500344035700009                              | 1500344035700009                    | 5000                     | p9100       | 1500300084       | 120,000.00 |
| 22       | ปัตตานี   | +     | 6011500      | 1500344035700009                              | 1500344035700009                    | 5000                     | p9400       | 1500300087       | 120,000.00 |
| 23       | ยะลา      | +     | 6011500      | 1500344035700009                              | 1500344035700009                    | 5000                     | p9500       | 1500300088       | 120,000.00 |

ขอรับรองว่าการโอนเปลี่ยนแปลง ดังกล่าวข้างต้น ถูกต้องตามระเบียบว่าด้วยการบริหารงบประมาณ ไม่กระทบกระเทือนต่อเป้าหมาย การดำเนินงานตามแผนงาน ผลผลิต กิจกรรม ที่กำหนดไว้ และมีเงินประจำงวดเพียงพอที่จะโอนได้

หัวหน้าส่วนราชการ (นายสุรศักดิ์ ผลยังส่ง)

เจ้าหน้าที่งบประมาณของส่วนราชการ (นายเกรียงศักดิ์ แมนศรี)

ผู้อำนวยการกองวิชาการและแผนงาน ปฏิบัติราชการแทน

หัวหน้ากลุ่มงานงบประมาณ ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมการปกครอง

ผู้อำนวยการกองวิชาการและแผนงาน

ตัวอย่างโครงสร้างหลักสูตร (Course Outline)

การพัฒนาทักษะภาษามลายูถิ่นเพื่อการปฏิบัติงาน/ประสานงานกับประเทศเพื่อนบ้าน

ช่วงเวลาฝึกอบรม : ๖ วัน ๕ คืน

กลุ่มเป้าหมาย : ข้าราชการฝ่ายปกครองในจังหวัดชายแดนภาคใต้ที่ต้องใช้ภาษามลายูถิ่นเพื่อการติดต่อสื่อสาร

ในชีวิตประจำวัน จำนวน ๔๐-๖๐ คน

โครงสร้างหลักสูตร : ประมาณ ๕๐ ชั่วโมง จำแนกเป็นทฤษฎีและปฏิบัติ

| หน่วย<br>ที่ | เรื่อง                                                                                                                                                                                                                           | เวลา (ชั่วโมง) |         |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------|
|              |                                                                                                                                                                                                                                  | ทฤษฎี          | ปฏิบัติ |
| ๑            | วัฒนธรรมโลกมลายูในอาเซียน : การอยู่ร่วมกันในท่ามกลางความหลากหลาย (มาเลเซีย บรูไน สิงคโปร์)                                                                                                                                       | ๑              | ๘**     |
| ๒            | ภาษามลายู : บทบาทและความสำคัญจากสังคมไทยสู่เวทีอาเซียน                                                                                                                                                                           | ๑              | ๕**     |
| ๓            | การแลกเปลี่ยนแนวทางการแก้ไขปัญหาเรื่องการสื่อสารในพื้นที่                                                                                                                                                                        | ๒              | -       |
| ๔            | ความเข้าใจเบื้องต้น ภาษามลายูถิ่น ภาษามลายูภาษา และอักษรโรมัน                                                                                                                                                                    | ๑.๕            | ๑.๕     |
| ๕            | <ul style="list-style-type: none"> <li>ระบบตัวเขียน : ตัวอักษร พยัญชนะ สระ</li> <li>วรรณยุกต์ในภาษามลายูถิ่น</li> <li>หลักการประสมคำ</li> <li>การออกเสียงภาษามลายูถิ่น</li> <li>หลักการอ่านคำในภาษามลายูถิ่น</li> </ul>          | ๒              | ๒       |
| ๖            | <ul style="list-style-type: none"> <li>คำสรพนามต่างๆ วัฒนธรรมการเรียกชื่อ คำนำหน้าชื่อ</li> <li>หลักการสร้างรูปประโยค : ประโยคบอกเล่า/ปฏิเสธ /คำถาม ฯลฯ</li> <li>ลักษณะทางไวยากรณ์</li> </ul>                                    | ๒              | ๒       |
| ๗            | <ul style="list-style-type: none"> <li>การกล่าวคำทักทาย ขอบคุณ ขอโทษ</li> <li>การแนะนำตัวเองเป็นภาษามลายูถิ่น</li> <li>การสอบถามชื่อ - ที่อยู่</li> </ul>                                                                        | ๑              | ๒       |
| ๘            | <ul style="list-style-type: none"> <li>เรียนรู้ตัวเลข</li> <li>การอ่านปฏิทินอิสลาม</li> <li>เรียนรู้วันสำคัญ</li> </ul>                                                                                                          | ๑              | ๒       |
| ๙            | <ul style="list-style-type: none"> <li>การขอความช่วยเหลือ / การเสนอตัวช่วยเหลือ</li> <li>การสอบถามวัน เวลา</li> <li>การสอบถามความต้องการ</li> <li>การสอบถามและต่อราคา</li> <li>การสอบถามเส้นทาง / การเดินทาง / ทิศทาง</li> </ul> | ๒              | ๔       |
| ๑๐           | <ul style="list-style-type: none"> <li>เรียนรู้บทสนทนาที่จำเป็นในชีวิตประจำวัน</li> <li>เรียนรู้บทสนทนาที่เกี่ยวข้องกับประเพณี วัฒนธรรม (เกิด แต่งงาน ดาย รอมฎอน ฯลฯ)</li> </ul>                                                 | ๒              | ๓       |

| หน่วย<br>ที่ | เรื่อง                                                                                                                                                                      | เวลา (ชั่วโมง) |         |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------|
|              |                                                                                                                                                                             | ทฤษฎี          | ปฏิบัติ |
| ๑๑           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ เรียนรู้บทสนทนาเกี่ยวกับครอบครัว การศึกษา อาชีพ</li> <li>■ เรียนรู้บทสนทนากรณีชาวบ้านมาติดต่องาน และการให้บริการประชาชน</li> </ul> | ๒              | ๔       |
| รวม          |                                                                                                                                                                             | ๑๗.๕           | ๓๒.๕    |

พื้นฐานความรู้ของผู้เรียน : เป็นผู้ที่ไม่มีความรู้ในภาษามลายูถิ่นหรือมีความรู้ในระดับพื้นฐาน

จุดประสงค์ : ๑. เพื่อให้สามารถฟัง-พูด และสื่อสารภาษามลายูถิ่นในสถานการณ์ต่างๆ ได้

๒. สามารถกลับไปในพื้นที่และต่อยอดความรู้ได้ด้วยตนเอง

รายการอบรม : ๑. ศัพท์และสำนวนที่ใช้ในการฟัง - พูดของภาษามลายูถิ่น

๒. การถาม - ตอบคำถามตามสถานการณ์ต่างๆ

๓. ฟัง - พูดบทสนทนาสั้นๆ ในสถานการณ์ต่างๆ

๔. พังระวังในข้อห้ามและฟังใช้ในข้อควรปฏิบัติในวิถีชีวิตของคนในท้องถิ่น

การวัดผลประเมินผล : ๑. การทดสอบความรู้พื้นฐานก่อนอบรม และหลังอบรม

๒. การร่วมกิจกรรมระหว่างอบรม

สื่อ/วัสดุอุปกรณ์การอบรม : คู่มือการเรียนการสอนภาษามลายูถิ่น

หมายเหตุ : อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสมและข้อจำกัดของเวลา

แบบรายงานโครงการ/แผนงาน  
โครงการขับเคลื่อนแผนแม่บทกรมการปกครองต่อประชาคมอาเซียน  
(DOPA's Master Plan on ASEAN Community) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐  
ที่ทำการปกครองจังหวัด.....

๑. ชื่อโครงการ/แผนงาน.....
๒. กลุ่มเป้าหมาย  
(ตำแหน่งอะไร จำนวนกี่คน)
๓. รายละเอียดการจัดกิจกรรม  
(ขอให้ระบุรายละเอียดการดำเนินโครงการ เช่น รายละเอียดหลักสูตร/วิชา จำนวนชั่วโมง/วัน  
โดยสามารถดูตัวอย่างในเบื้องต้นได้จาก สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)
๔. ระยะเวลาดำเนินการ.....
๕. กรอบวงเงินงบประมาณ.....

หมายเหตุ ขอให้ส่งแบบรายงานฯ ให้กรมการปกครองภายในวันที่ ๑๔ กรกฎาคม ๒๕๖๐  
ทางโทรสาร ๐๒-๒๒๒-๖๒๐๔ หรือทาง e-mail : foreignaffairsdopa@gmail.com

บัญชีแนบท้าย

หนังสือ ปค.

ที่ มท ๐๓๐๕.๓/ว ๑๒๗๗ ลงวันที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๖๐

- ๑ จันทบุรี
- ๒ บุรีรัมย์
- ๓ สุรินทร์
- ๔ ศรีสะเกษ
- ๕ อุบลราชธานี
- ๖ อำนาจเจริญ
- ๗ บึงกาฬ
- ๘ เลย
- ๙ เชียงใหม่
- ๑๐ อุตรดิตถ์
- ๑๑ น่าน
- ๑๒ พะเยา
- ๑๓ แม่ฮ่องสอน
- ๑๔ พิษณุโลก
- ๑๕ ราชบุรี
- ๑๖ เพชรบุรี
- ๑๗ ประจวบคีรีขันธ์
- ๑๘ ระนอง
- ๑๙ ชุมพร
- ๒๐ สตูล
- ๒๑ ยะลา
- ๒๒ ปัตตานี